

Redaktion / Rédaction

Dr R. Tabin, Sierre (Schriftleiter / Rédacteur en chef)
 Dr P. Klausner, Genève
 PD Dr. T. Kühne, Basel
 Dr. U. Lips, Zürich
 Dr. M. Losa, St. Gallen
 Prof. M. Mazouni, Lausanne
 Dr P. Scalfaro, Lausanne
 Dr R. Schlaepfer, La Chaux-de-Fonds
 Prof. A. Superti-Furga, Freiburg i. B.
 Dr. R. von Vigier, Bern
 Dr. M. Zanolari Caldelari, Lugano

Redaktionsadresse**Adresse de la rédaction**

c/o Dr R. Tabin
 Av. du Général Guisan 30
 Case postale 942
 CH-3960 Sierre
 Tél. 027 455 05 05
 Fax 027 455 59 55
rene.tabin@swiss-paediatrics.org

Copyright

© Schweizerische Gesellschaft für Pädiatrie
 © Société Suisse de Pédiatrie

Verlag – Herausgeber / Editeur

Schweizerische Gesellschaft für Pädiatrie (SGP)
www.swiss-paediatrics.org

Sekretariat / Adressänderungen**Secrétariat / Changements d'adresse**

Schweizerische Gesellschaft für Pädiatrie
 Case postale 1380
 1701 Fribourg
 Tél. 026 350 33 44
 Fax 026 350 33 03
secretariat@swiss-paediatrics.org

Layout und Druck**Mise en page et impression**

s+z:gutzumdruck.
 Nellenstadel 1
 3902 Brig-Glis
 Tel. 027 924 30 03
 Fax 027 924 30 06
info@sundz.ch

Inserate / Publicité

pharma media promotion
 K. Hess
 Ruessenstrasse 18
 6340 Baar
 Tel. 041 760 23 23
 Fax 041 760 23 27
info@pharma-media-promotion.ch

Paediatrica

Erscheint 6x jährlich für die Mitglieder der SGP.
 Nicht-Mitglieder können beim Sekretariat
 die Paediatrica gegen den Betrag von Fr. 120.–
 jährlich abonnieren.
 Paraît 6 fois par an pour les membres de la SSP.
 Les non-membres peuvent s'abonner auprès
 du secrétariat pour Fr. 120.– par an.

Auflage / Tirage

1750 Ex. / ISSN 0254-3354
 Bestätigt durch WEMF / Certifié par REMP

Nächste Nr. / Prochains Nos

Redaktionsschluss: 4.1.2008
 Erscheinungsdatum: 26.2.2008

Titelbild / Page de couverture

Rubén Larios, Plaza de toros México,
 100 x 120 cm, Óleo/tela, 1995

Für den Inhalt der Texte übernimmt die Redaktion
 keine Verantwortung / La rédaction n'assume au-
 cune responsabilité quant au contenu des textes

Editorial

- 3 • *Urgences hospitalières, stérilisation et obésité*
- 4 • Notfälle im Spital, Sterilisation und Adipositas
M. Hofer

Standespolitik / Politique professionnelle

- 5 • *Echos de la séance du Comité du 27 septembre 2007*
- 6 • Echo der Vorstandssitzung des 27. September 2007
M. Hofer
- 7 • Aus dem Delegiertenpool vom 27.9.2007
- 8 • *Echos du Pool des Délégués SSP du 27.9.2007*
S. Rupp
- 9 • Interessengruppe pädiatrischer Kliniken / *Groupe d'intérêt cliniques pédiatriques*
Ch. Stüssi, U. Hunziker
- 11 • Tarmed News
M. Belvedere

Empfehlungen / Recommandations

- 15 • Betreuung von Neugeborenen $\geq 34^{0/7}$ SSW mit erhöhtem Hypoglykämierisiko
oder Hypoglykämie im Gebärsaal und in der Wochenbettstation
Schweizerische Gesellschaft für Neonatologie

Fortbildung / Formation continue

- 18 • Diagnose und Behandlung der Tuberkulose beim Kind
J.-P. Zellweger, J. Barben, J. Hammer
- 21 • Chronisch entzündliche Darmerkrankungen aus Sicht des Pädiaters
- 24 • *Les maladies inflammatoires chroniques de l'intestin vues par le pédiatre*
M. A. Sidler, D. C. Belli, Ch. Braegger
- 27 • *Syndrome de PFAPA: une nouvelle maladie?*
- 30 • Das PFAPA-Syndrom: eine neue Krankheit?
G. Rossetti, M. Carobbio, D. Tönz, M. Hofer
- 33 • Primäre Kopfschmerzen im Kindesalter: Diagnose und Therapie
- 39 • *Les céphalées primaires de l'enfant: diagnostic et traitement*
J. Lütschg
- 45 • Hohe Rate an Kaiserschnittverbindungen und zunehmende Inzidenz
des neonatalen Atemnotsyndroms in der Schweiz
- 47 • *Taux élevé de césariennes et augmentation de l'incidence du syndrome de
détresse respiratoire du nouveau-né en Suisse*
M. Roth-Kleiner

Hinweise / Informations

- 49 • Evaluation of the swiss child health booklet
R. Carrel, N. Pellaud-Bishop, H. Häfliger, T. Bamberger, Ch. Minder

Questions au spécialiste / Fragen an den Spezialisten

- 53 • *Prévention de la grippe par un vaccin intranasal?*
- 54 • Vorbeugung der Grippe mit einer internasalen Applikationsform der Grippe Impfung
C.-A. Siegrist
- 55 • *Test diagnostique pour tous les petits enfants afin de détecter la présence de
streptococcus mutans et prévenir les caries*
- 58 • Nachweis von Streptococcus mutans und Kariesprophylaxe durch einen
generalisierten diagnostischen Test beim Kleinkind
O. Duperrex

61 • Meinung der Leser / Courier des lecteurs**62 • FMH-Quiz / Quiz FMH****69 • Kongresse und Fortbildungskurse / Congrès et cours de formation continue**